Psycho-linguistic classification of translation

Content

Introduction

1. Language and society

1.1 Language and its role in the world

1.2 Language as a cognitive tool

2.  Importance of translation at the present time

2.1 Translation is the main aspect of communication

2.2 Psychological and Linguistic haracteristics of speech

3. Psycholinguistic  classification and problems of translation

3.1 Classification of translation

3.2 Problem of oral translation

Conclusions

Literature

Appendix

Literature

1. Iser, W, “The range of Interpretation”, 2000, p 63.
2. Delisle, Jean, “Translators through History”, 1995, p 87.
3. Ringbom, H., (1997). The Role of the First Language in Foreign Language Learning. Multilingual Matters.
4. Translation News http://www.intranslations
5. Grounding language in perceptual categories', Evolution of Communication 4, 117--142.
6. Darwish, Ali, “Towards a Theory of Constraints in Translation”. 1999.
7. Darwish, Ali, “Towards a Theory of Constraints in Translation”. 1999.
8. V E., & Sharwood Smith, M., (2006). Cross-Linguistic Influence in Second Language Acquisition. New York: Pergamon.
9. Vygotsky, E., Cross-Linguistic Influence in Second Language Acquisition:. M., (1996)..
10. Crystal, Scott. “Back Translation: Same questions – different continent”, pp.5-15.
11. Wilss, W, 1999, “Translation and Interpreting in the 20th Century”, pp. 89-110.
12. Pusteblume, journal of translation at Boston University.
13. Kelly, L.G., ‘The True Interpreter: a History of Translation Theory and Practice in the West”, 1999, pp. 25-36.
14. Rose, Marilyn Gaddins, “Translation: agent of communication”, 1990, pp. 87-98.
15. Ross, Flora “Early Theories of Translation”, 2004, pp.56-67.
16. Muegge, Uwe. “Translation Contract: A Standards-Based Model Solution”, 2005, pp. 30-45.
17. Hatem, B., & Mason, I., (1990). Discourse and the Translator. London and New York: Longman.
18. Gaiba, F, “Origins of simultaneous interpretation”, 1998, p 156.
19. Kasparek, Christopher, “The Translator's Endless Toil,” The Polish Review, 1983, pp. 83-87
20. Piron, C, “The Language Challenge”, 1994, pp. 45-56.
21. Simms, Norman, editor (2003). Nimrod's Sin: Treason and Translation in a Multilingual World, pp. 12-20.
22. <http://cief.elte.hu/Espace_recherche/Budapest/REF7_articles/03KISS.PDF>
23. http://www.accurapid.com/journal/13educ.htm